

Txirritola

ARAMAIO / Barikua / 2005eko urtarrilaren 14a / 135. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Ubane Madera • Otolara Lizentziaduna 31 20500 ARRASATE • Tel.: 943 71 25 11 • Faxa: 943 71 23 89 • Posta elektronikoa: txirritola@goiena.com • Lege gordailua: SS.1084/02

Aita Menniren eguneko zentrora joateko garraioarekin arazoekin segitzen dute

UBANE MADERA

2003ko urriaz geroztik, Aramaiotik Aita Menniren eguneko zentrora doazenek euren kabuz moldatu behar dute. Harrezkero, behin eta berriro eskatu diote Diputazioari zerbitzu hori berriro ipintzeko. Oraindik ez dute lortu.

Aita Menniren eguneko zentrorra joaten direnak pertsona nagusiak dira, ezintasun handidunak (gurpildun aukietan dabiltzanak...). Hala, bada, Aramaiokoak Aita Menniren eguneko zentrorra joaten hasi zirenean, Debagoieneko Mankomunitatea arduratzen zen pertsona horien garraioaz; bereziki egokitutako garraioa erabiltzen zuten horretarako. Baina, 2003ko urrian, kendu egin zieten zerbitzu hori Aramaioko erabiltzaileei. Gauzak horrela, Aramaioko Udalak ipini zien garraio zerbitzua. Baina Udalarendako garestiegia zen eta ezin izan zien gastuei aurre egin. Eta harrezkero familiak arduratzen dira senitartekoak Aita Mennira eramateaz. Kexu dira horregatik. Batetik, auto partikularretan egin behar dutelako bidaia,



Garraioaz gain, Aita Mennirako bi plaza gehitzeko ere eskatu dio Udalak Arabako Diputazioari.

eta auto partikularrak ez daudelako behar bezala egokituta. Bestetik, egunero-egunero senitartekoren batek arduratu behar duelako haiek Aita Mennira eramateaz. Kaltetutako familietako

bateko kideak lana utzi behar izan zuen hori egin ahal izateko.

Hori dela eta, bai familiak bai eta Udala bera ere Arabako Foru Aldundiarekin harremanetan ibili ziren, egoera konpontzeko. Bai-

na ez zuten ezer lortu. Orduan, Udalak Arabako Batzar Orokorretara jotzea erabaki zuen. Kasu horretan, EAJren, EAren eta PSE-EEren aldeko botoei esker, Aita Mennirako garraioa ezartzeko

Arau Forala onartu zuten Batzar Orokorretan. Horren arabera, Aita Mennirako garraio zerbitzua Gurutze Gorriaren eskuetan utziko zuten. 2004ko azaroan onartu zuten hori. Eta Arau Forala urte bukaera baino lehen aplikatu behar zuten, legeak hala agintzen duelako.

ARAU FORALARI KASURIK EZ

Baina ez dute agindutakoa bete. Mertxe Mondragon alkateak salatu du Diputazioak ez duela Arau Forala bete, nahiz eta legeak hala agindu. Hori ikusita, Udalak berriro ere Batzar Orokorretara jo du eta han adierazi diote Diputazioarekin arazoa konpontzeko beste ahalegin bat egingo dutela, baina otsailera arte ezin izango dutela ezer egin. Bien bitartean, Aramaioko familiek lehengo egoera berean segitu beharko dute.

PLAZA GEHIAGO

Bestalde, garraioaren eskaerarekin batera, Aita Mennirako eta Iturbide egoitzarako lau plaza gehiago eskatu zituen Udalak. Iturbiderako bi plaza gehitzea onartu zion Diputazioak; ez, ordea, Aita Mennirakoak. Hori ere lortu gura dute Udaletik.

Bainuetxeetara joateko eskaerretarako epea zabalik

U.M.

Gizarte Segurantzako pentsiodunak has daitezke bainuetxeetara joateko eskaerak egiten. Lehenengo txandarako epea urtarrilaren 31n bukatzen da.

IMSERSOK dagoeneko abiarazi du bainuetxeetara joateko aurtengo programa. Gizarte Segurantzako pentsiodunek parte har dezakete programa horretan. Hain zuzen ere, erretiroa eta ezintasuna dela-eta Gizarte

Segurantzako pentsiodun direnek inolako baldintza barik parte hartzeko aukera dute; eta alarguntzarengatik edo bestelako arrazoi batengatik pentsiodun direnek, berriz, 60 urte-tik gora izan beharko dute bainuetxeen programan parte hartu ahal izateko.

Hala, bada, otsailetik abuztura bitartean joan nahi dutenek urtarrilaren 31ra arte dute eskaerak egiteko.

Irailtik abendura bitartean joan nahi dutenek, berriz,

maiatzaren 16ra arte dute eskaerak egiteko.

ERAMAN BEHARREKOAK

Adierazi digutenez, eskaera guztiak Aramaioko udaletxean egin behar dira, gizarte-laguntzaileen bulegoan. Pentsiodunek agiri jakin batzuk eraman behar dituzte horretarako: Nortasun Agiriaren fotokopia; hilean jasotzen duten pentsioaren zenbateko zehatza; Gizarte Asegurantzako afiliatu zenbakia eta medikuaren txostena.



Makina bat bainuetxe izango dute aukeran pentsiodunek.

TELEFONO JAKINGARRIAK

OSASUNA / LARRIALDIK

Osasun etxea (txandak)	945 44 53 40
Botika	945 44 50 03
Udaletxea	945 44 50 16
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Gurutze Gorria (Legutio)	945 45 52 52
San Martin Eskola	945 44 50 04
Taxia eta autobusak	945 44 50 33
Udal kiroldegia	945 44 53 35
Postetxea	945 44 50 83
Zuiko Eskualdea	945 43 01 67
Suhiltzaileak (Zubillaga)	943 78 28 00

AUTOBUSORDUTEGIA

ARRASATE	ARAMAIO	GASTEIZ
07:00	07:15	08:00
10:00*	10:15	
11:00	11:15	
12:00*	12:15*	13:00
15:15	15:30	16:15
17:20	17:35	
18:30*	18:45	
20:30	20:45	21:25
21:00*	21:15	

GASTEIZ	ARAMAIO	ARRASATE
	07:50	08:05
08:15	09:00	09:15
	10:15*	10:30
	11:15	11:30
13:10	13:55	14:10
16:20	17:05	17:20
	17:35	17:50
	18:45*	19:00
19:30	20:00	20:15

OHARRA: izartxoan duten orduetan eskaeraren arabera zerbitzua eskaintzen dute. Auzoetako bizilagunei zuzendutakoak dira, eta autobusa erabili gura badute, bezperan deitu beharko dute honako zenbaki honetara: 629 54 59 23

OHARRAK

JON AGIRREAREN ALDE

Gaur, barikua, Jon Agirre preso aramaioarraren aldeko ekimena egingo dute kiroldegian. 20:00etan hasiko da. Helburua da haren osasun egoera latza salatzeko eta haren askatasuna eskatzeko. Horren harira, udalbatzarrak Jon Agirrearen aldeko ekimena onartu zuen. Haren bitartez, presoaren osasun egoerarengatik kezkatuta, Jaurlaritzari eskatu zion kezka bera azaltzeko eta Espetxeetako Zaintzari dagozkion neurriak hartzeko.

UDALAREN ABISUA

Alkateak jakinarazi digu geroago eta gehiago herritarrek autoa gaizki aparkatzeko ohitura hartzen dabilzela. Hala, egoera hori konpondu ezean, neurriak hartuko dituela jakinarazi gura die herritarrei.

BARIKUKO ZINEMA

Oraingoan, Kim-Ki duk zuzendari hego-korearraren *Primavera, verano, otoño, invierno y primavera* filma emango dute.

KULTURA

Euskara biziberritzeko plana onartu du Udalak 2005-2006rako

U.M.

Datozen bi urteotarako, Aramaioko Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia onartu du Udalak. Oro har, euskararen erabilpena bultzatzeko aurreikusitako plan estrategikoa da. Arlo ugari hartu dituzte kontuan plan horretan: irakaskuntza, familia eta transmisioa...

Udalak abiaraziko duen euskara biziberritzeko planaren helburu orokorra zera da: aukerak bermatzeko behar diren hizkuntza-politikako neurriak erabaki eta bultzatu, euskaraz bizi nahi duten herritarrek hala egin ahal dezaten. Oro har, Udalak egin nahi duena da Aramaion euskararen aldeko urrats gehiago eman, maila pertsonalean, sozialean eta ofizialean euskara guztiz berreskuratzea lortzeko.

HUTSUNEEI AURRE EGIN

Arlo ugari kontuan hartuko dituzte planean: irakaskuntza, euskalduntzea eta alfabetatzea; familia eta transmisioa; informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak; enpresak; aisialdia; kirola; erlijioa; kultura... Azken batean, herriaren eguneroko bizitzan eragina duten arloak aztertuko dituzte. Hala, azterketa egin eta gero, arlo bakoitzean dauden hutsunak identifikatu eta horiei



Herritarrek partaidetza zuzena izango dute euskara biziberritzeko Udalak onartu duen planean.

aurre egiteko proposamenak aurkeztuko dituzte. Horrekin batera, herritarren ekarpenak ere kontuan hartuko dituzte. Izan ere, asmoa da herritarrek Ahol-

ku batzordea eratzea. Hala, ekarpen guztiak bat egin eta proposatutako plan bakarrean bateratuko dute. Horri onspena eman beharko dio Jaurlaritzako

Hizkuntza Politikak. Euskara Saileko buru Rosa Mondragonek jakinarazi digunez, dagoeneko hasita dira 2005erako kudeaketa plana egiten.

Gizarte zerbitzuekin lotutako dirulaguntzak

U.M.

Aramaioko Udaletik jakinarazi digutenez, gizarte zerbitzuekin lotutako zenbait dirulaguntza eskatzeko epea zabalik da. Hain zuzen ere, irabazi asmo bariko elkartei eta Udalari zuzendutako deialdia da. Urtarrilaren 31ra eta otsailaren 15era arteko epeak izango dituzte laguntzok eskatzeko.

Bi dirulaguntza mota eska daitezke. Lehenengo kasuan, honako lanak egiteko: gizarte zerbitzuez arduratzen diren zentroen eta zerbitzuen mantentze-lanetarako; elbarritasun fisiko, psikiko edo sensoriala duten pertsonen, emakumeen, etorkineen, pertsona nagusien edo gizartetik kanpo geratzeko arriskuan dauden taldeei laguntzeko eta haiek gizarteratzeko programak lantzeko; Arabako baserri-guneetako komunitatearen garapena bultzatzeko; Araba-

ko baserri-guneetan droga-mendekotasunari aurre egiteko; boluntarioen lana eta gizarte ekimena sustatzeko eta tolerantziaren eta errespetuaren alde herritarren parte-hartzea bultzatzeko.

Dirulaguntza hori eskatzeko epea urtarrilaren 31ra arte izango da zabalik. Lehen esandako moduan, irabazi asmo bariko elkarteek zein Udalak eska dezakete laguntzok.

Bigarren motako dirulaguntzak eskatzeko epea, berriz, apur bat luzexegoa da: otsailaren 15era artekoa. Kasu horretan honako lanak egiteko eska daitezke laguntza: gizarte zerbitzuez arduratzen diren taldeak oinarritzeko ekipamenduak hornitzeko edo haiek dituzten ekipamenduak konpontzeko; lokalen egokitze, mantentze eta hobetze lanetarako eta ekipamendua eta altzariak eskuratzeko. Eskaera guztiak Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen gaitzak dira.

Otsailean, Espainiako Txapelketara doa Unda

U.M.

Maidar Unda borrokalari oletarra buru-belarri entrenatzen dabil. Izan ere, otsailean Espainiako Txapelketa jokatu du, beste bi borrokalariaren kontra. Oletar gaztearen helburua da txapelketa irabaztea, aurrera begira nazioarteko txapelketetan parte hartu ahal izateko.

Maidar Undak ahaztu du Joko Olinpiarretan izandako zorte txarra eta dagoeneko aurtengo denboraldirako buru-belarri dabil lanean. Kontatu digunez, borroka librean derrigorrezkoa da Espainiako Txapelketa irabaztea gero nazioarteko bestelako txapelketetan jokatu nahi bada. Hala, Maidar Undaren aurtengo helburu nagusia da Mediterraniar Jokoetan parte hartzea; horrenbestez, lehenengo Espainiako txapela ekarri beharko du

berriro Oleta aldera. Eta orain, hori lotzeko entrenatzen dabil, Gasteizen.

Lehen esandako moduan, otsailean jokatu du Espainiako Txapelketa. Gijonen izango da; baina oraindik data zehaztu barik dago. Maidar Undak bi kontrario izango ditu aurrez aurre, madrildar eta kanariar bana. Esan digunez, bi horiek Ameriketako Estatu Batuetan dabilzela orain entrenatzen. Edozelan ere, Maidar Unda animoso dago; bestetan baino ilusio handiagoa duela adierazi digu. "Ez dago beldurrik", esan digu guri.

EKAINEAN, ALMERIAN

Esandako moduan, aurtengo Mediterraniar Jokoetan parte hartzea da oletarraren nahia. Ekainean izango da txapelketa hori, Almerian. Edozelan ere, gaineratu digu bien bitartean Europako bestelako txapelketetan parte hartzeko asmoa duela.

ERRETRATUZAHARRA

Kanpanzarren, San Inazio eguna ospatzen

Neguko hotz fin-fin honetatik udako berotasun goxora joango gara oraingo asteko argazki zaharrari esker. 1955ean ateratakoa dela kontatu digute, San Inazio egunean. Izan ere, egun horretan, uztailearen 31n, ospakizun handia egiteko ohitura zuten Kanpanzarren. Inguruko jende asko elkartzen zen han, egun pasa, batez ere Arrasatekoak eta Elorriokoak. Izan ere, jai giro ederra egoten zela kontatu digu gure berriemaileak. Halakoetan ohi denez, bazkaria, eta askotan, afari-merienda hartu eta ia etxeko guztiak joaten ziren jaira, seme-alaba eta guzti. Kontatu digutenez, oraindik ere badute San Inazio eguna ospatzeko ohitura Kanpanzarren, nahiz eta gaur egun ez izan lehen adinako jai handia. Orain, halakoetan askoz ere jende gutxiagok parte hartzen du. Arrasateko eta Elorrioko udalen artean ospatzen dute gaur egun San Inazio eguna.

Hala, bada, honako hauek agertzen dira argazkian, ezkerretik hasita: Jose



Madinabeitia, ondoko gizona Juanito Guridi da. Ezkererantz jarraituz, baina atzeko aldetik Nikolasa Madinabeitia ikus dezakegu. Haren ondoko Juana Sologaistoa da; hark besoetan duen mutikotxo, berriz, Luciano Mercader *Txantxote* da eta haien

ondoko gizonetako Carlos Mercader *Txantxote*. Ilarako azken neskatila Begoña Izasmendi da.

Aurrealdera begiratuta, berriz, ezkerretik eskumara honako neska-mutiko hauek agertzen dira: Lucia Guridi, Juan Migel Guridi, Espe

Mercader *Txantxote*, Jabier Usobiaga eta Marga Mercader *Txantxote*.

Argazkia eta informazioa: Marga Mercader *Txantxote*.
Urtea: 1955.

NOLAALDATUDIRENGAUZAK

Autoa kalterik egin barik garbitzeko

Orain dela bederatzi urte egin zuen Udalak Garagartzan autoendako zerbitzu-gunea. Autoak garbitu, olioaldatu eta konponketa txikiak egiteko helburuarekin egokitu zituzten 300 metro koadro. Jendeak edozein tokitan garbitzen zuen autoa, eta egoera horrekin amaitzea zen helburuetako bat, kalte handia egiten zioten-eta ingurumenari.



≈ 1994 Negu partean gutxiago dira autoa eskuz garbitzera animatzen direnak. Tenperatura ederrean egoten da ura!



2004 Udako asteburuetan, baina, bete-beteta egoten Garagartzako autoendako zerbitzu-gunea. Zerbitzu egin gura duenak goizean goiz joan behar du.

ad **Ibabe**

IBABE GARAJEA

MEKANIKA, TXAPA ETA PINTURA

Gesalibar auzoa z/g.
Tel.: 943 79 99 61 • ARRASATE

UGARAN
jatetxea

Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE

BASATI
TABERNA

PINTXUAK, BORATAK ETA TRAGUAK

943 711763



PROFESIONAL *liberalak*

AHOLKULARITZA

ASEGI AHOLKULARIAK

Otalora Lizentziatua 4. Arrasate
Tel.: 943 71 25 49 Faxa: 943 71 17 79
asegi@asegim.com

EMUN KOOP. E.

Uriburu 9, behea. Arrasate
Tel.: 943 71 18 47 Faxa: 943 79 34 26
emun@emun.com

ETXE ADMINISTRAZIOAK

URIBESALGO ADMINISTRAZIOAK

Otalora 16, solairuartea, esk. Arrasate
Tel.: 943 79 51 25 Faxa: 943 71 19 85
uribesalgoe@euskalnet.net

ABOKATUAK

LIA ALTUNA BEGOÑA LASAGABASTER

Iturriotz 15, 1 A. Arrasate
Tel.: 943 79 98 86 Faxa: 943 77 01 08
altu-lasa@conet.es

BITART

**Larraitz Ugarte
Maidor Morras**

Nafarroa etorbidea 23
Arrasate
Tel.: 943 71 25 22 / 943 71 25 23
Poltsikokoa: 659 59 71 21

APAREJADOREAK

JUAN MARI OSINAGA

Zerkaosteta 17 behea
Tel.: 943 79 67 78/ Faxa: 943 77 10 09
zutarri@infonegocio.com

Etxeko konponketak

Elektrizitatea

 **Aranzabal** Koop. E.

Instalakuntza elektrikoak
Antena kolektiboak
Zerkaosteta 15
Tel.: 943 79 68 21 / 670 57 53 83

Iturgintza



iturgintza

Gipuzkoa etorbidea 39-behea • Tel.: 943 77 01 85

Leihoak



ARGI PLASTIK

PVC, aluminio termiko
eta poliuretanozko
leihoen lantegia.

Erakusketa eta lantegia: Zigarrola 1- Pab.
Tel./ Faxe.: 943 77 11 30 - 943 79 62 18

Margoak

Apain

MARGO ETA APAINKETA
Matiena 3-1

Tel.: 943 79 61 56 / 689 04 91 17

Txorrota

Nafarroa etorbidea 5 atzealdea
Tel.: 943 77 17 13 / 607 26 04 17



ION LEIHOAK

PVC • Aluminioa RPT
Poliuretanoa • Bitarikoak

Ateak • Zoluak

Kanpantorpea 2-behea • ARRASATE
Tel./Faxe.: 943 79 11 35

Eraikuntzak

**Arrasate
eraikuntzak SL**

Meatzerreka auzoa 30
Tel.: 659 67 17 59 / 943 77 12 26

Jovi

10.000 KOLORETAKO MENUA
Ferrerias 36-behea • Tel.: 943 79 12 87



**Izcue
Irurzun**

Igeltserotza orokorra
Etxeen berrikuntzak
Sukaldeak, komunak...

Tel.: 943 77 04 77 / 607 87 91 66



ZUTARRI S.L.
Eraikuntza enpresa

Zerkaosteta 17 behea.
Tel: 943 79 67 78 Faxe: 943 77 10 09

Zure publizitatea hemen jartzeko deitu 943 71 23 91 telefonora